

جريدة شرقية

(تاريخ تأسيسی ۱۲۹۳)

ՀԵՐԻՏԵՒ ԾԱՐԳԻՅԷ

ԵԵՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարխիսթ քէէսիսի 1877

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԵՊԼԻՆԸ ՐԷՍՄԻ

24 Սեպտ. Թարխիսթի գաւառիկեանք ումուլիսէն քէպլիլ օլընմը սր:

1. Չանազապէտէ վէ տիկէր ճէպ-հէլէրտէ չալանը իշար պիր թէպէտ-տիւլ օլմամը տրը:

2. — Պէօլիւք պիր նազլիյէ կէմի-սիյէ «Արապիա» նամընտա 8000 թօն ճէսամէթինտէ պիր ինկիլիզ մուսլիմ գրուաղէօրինին իւր օրթաւընտա կիրիտ աստաւընտա զարպընտա Այնման թանձրէպարը թարափընտան պա-թըրըլըրը թէնազապէտ իթմիշ տիր:

ՊԱԼԳԱՆ ՀԱՏԻՍԷԼԵՐԻ

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ. — Տէօրթէր իթիւ-փը սէֆիրէրէյէ Պէնիզա սէֆիրի Տէտէ Աղաճ թարիղիյէ մէմէթէթէ-րինէ կիթաիւր: Սըրպ սէֆիրի տէ խուսուսի պիր թրէնէ Պուլկար-Սըրպ հուսուսընտան կէմէթ իւզրէ տողրու-ճա նիւնէ կիթմիշ տիր: Պուլկարիանըն իթիւլաֆ նէգըրիտէթի սէֆիրէրի տէ ալտըլարը էմր իւզրէրինէ բաւարթ-լարըն իսթէյիպ ալմըշար տրը: Միւ-նասէպաթը սիյաւիյէն ինզըթար իւ-զէրինէ Պուլկարիաթաթի իթիւլաֆ, Սըրպ վէ Պէնիզա թէպարտը գաֆիւզ գաֆիւզ մէմէթէթէրինէ կիթմէկէ պաշլալը տրը: Պրանսըլարըն կիթմէյինէ հէնազ միւստատէ օլուն-մայօր: Պրանսանըն մուսթէլիֆ շէր-լէրինտէ Պուլկարիա ալէյիյինտէ նիւ-մայիլէր հաթըլըյօր: պու թէպահիւ-րաթիւ Սօֆիաթա իսթիւլաֆա մու-զապէլէ իսթիլըյօր: Նիւնէթի Պուլկար աթալէ միլիթէրինին չալուշըն Սըրպ ժանտարմալարը տէօլիւք թանգիր իթ-միշ տիր: Պու հատիսէ Սօֆիաթա ֆէվզէլատէ պիր հիտտէթ իւզրի կէ-թիւրմիշ տիր:

3. — Պուլկարիա իթիւլաֆ տէվէթ-լէրինտէ հաթիտ Սըրպիստա իւնըն հարպ օլընընտա գաւառ միւսէլլաճ պիթա-րափըլընտա սազլալաճադ տրը: — Սօ-ֆիա Րուսիոն սէֆիրի իթիւլա սէֆի-րիյէ կէօրիւշիւ տիր: — Պուլկար Սօֆիա նազըրը «Ութրօ» մուհարրիւրինէ տէմիշ տիր քի: «Սըրպար» Մակի-զոնիայը սազլալաճ իւնըն հուսուսը-մը պալընտա պիր թաղըմ ապէր թօ-րամըլլար տրը: Ասըլ նիւնէթէրի պիզէ անսըլըն հիւսուս իթմէթ իտի: Պուլկար իւզէրինէ պիզ տէ սէֆէրպէրիւք իւն իթիւլա: Պուլկարիանըն կէկիսանէ հէ-տէֆի մէնաֆիւրին թէնմիւնէ չալընազ-տան իսպարէթ տիր: Պիզ չիմտի վու-գուսթըն ինզըլաֆընտա պէթէյօրը: Իւք միւստար Փըրտաթտա զալէի միւ-լիմիղի էլտէ իթմէթ իւնըն իսթիւլա-տէյէ չալընաճադը: — Պուլկար հար-պիւ պիւնէ նէգաթէթինտէ սիւսա գուլլա-նիւ մաղա մուզթէթի օլուն, օրտուշըն վէմալթէթի խըտմէթէրինտէ գուլլա-րին նըլան էֆրաթըն գըթալարընտ սէվզի թիզարընտ իթմիշ տիր:

4. — Վէնիզէլոսըն իսթիւլաթը Պուլ-կար իւնմի վի խուսուսի մէնաֆիւրտէ պէօլիւք պիր հիւսըն թէնմիւր պրադ-մը տրը:

ԵՆՈՒՆԱՆՏԱ. — Ենունան գապիւնէսի-նին թէնթիւնէ գրալ Գօնսթանթին թարափընտան Մ. Չալիմիս մէմուր ի-սիւրմիշ տիր: (Ս.) Չալիմիսին կուսա-րիս տէ տաիւլ օլունը հալտէ մուս-թէլիթ պիր գապիւնէ թէնթիւ իտէնէկի չիմտիտէն մուսազադ տրը: (Մ.) Ա-ժանտա Հալաւա տէյօր քի: Ենունան գը-րալը «Վէնիզէլոս» չիմտիթի գապիւնէ-նին սիյաւէթինի սօնընտա գաւառ թա-զիպ իտէնէթէնէկի սէօլէմէթիւ, վէ-նիզէլոս իսթիւլաթըն վէրմիշ տիր: (Գ.)

5. — Իթիւլաֆըլարըն Ենունան պի-թարափըլընտա գաւառ վաղը օլուն թէ-արուզլարը Ենունան կաղէթալարըն-տա տէրին պիր խօշնուսըլըք իւզրի կէթիւրմիշ վէ իթիւլաֆըլար գաւառ շէտիտ պիր լիսան գուլլալմադտա պու-լընմըշար տրը: Պանաթ ճիւնէթինտէ թօրլանան Այնման ապէրինին մըզ-տարը 400000 քիշիտէն գիյատէ օլտը-ղը վէ պու օրտուշըն պէրապէրինտէ 2000տէն ֆաղա թօր պուլընալըր Պուլթէլլաճ մէվուսէն պիւլթիւրիւյօր:

6. — Երքեանը հարպիւնէսիյէ պէրա-պէր Սէլանիկէ չըգընը օլուն ժէն. Հա-միլթըն միւլթիւլիպի ապէրլէրինին Սէլանիկէ իւրաճը մէմէթէթինին թէ-ֆէրրուսթըն թալին իթմէթիւ մէշըլ-պուլընտօր: Ինկ. վէ Պրանսըլ գըթա-լարը ժէն. տ.Ամասըն գոմանտաթը զընտա գաւառ չըգաթըլտադ տրը: (Ի.) Սէլանիկէն «Հիւլալ» պիւլթի-րիւթիկինէ կէօրէ, ժէն. Համիլթըն ճ. էրթէսի կիւնիւ «Աթուշ թրէվիլ» Պրանսըլ գըրուաղէօրիւք Սէլանիկէ վաթը օլուն պրանսըլ վէ ինկիլիզ գոնսօլուարը տէրալ սէֆիւնէ կիտիպ ժէնէրալա պէյանը խօշամէտի իթմիշ-լէր տիր: ժէն. սօնը 7 քիշիլէք էր-քեանը հարպիւնէսիյէ գաւառ չըգընը տրը: ժէնէրալըն մայէթի 30 քիշի տիր: Համիլթըն Րօմա օթէլինէ վէ էրքեանը հարպը Սըլանիտա Բալլաթա էնմիշ տիր: Միւլթէլէ իսէ կէօմ-իւլէք պիւլթալարընտա իսթմէ իթիւլի-րիւք տիր: Համիլթընըն պիրտէն պիրէ Սէլանիկէ կէլմէսի Ենունան էֆքեարը ումուսթէթինի էնտիլէյէ տիւլթիւրմիշ տիր: կաղէթաճըլար Չանազապէտ հա-րաքիւթընտա տալիւ ժէնէրալա սիւ-վալլար իյրաւտ իթմիշլէր իսէ տէ, Հա-միլթըն սէօլէյէնէք պիր շէյի օլունտը-ղըն պէյան իթմիշ, հալընը, «Սէլա-նիկի սէվաթիկի» իւնըն պուրալա կէ-տիւ, հալաթը նէ կիւզէլ տիր: սէմիշ տիր: Համիլթընըն պէօլիւք պիր տա-րէ քիւրալմադ իսթէթիկինի կաղէթա-լար ինթիւլէր տիր: րիւթալթէ կէօրէ իթիւլաֆըլար Սըրպիստա հարտըմ իւնըն Սէլանիկէ պիր հէյէթը սէֆէրիյէ իւ-րաճ իթմէթ իւզրէ Չանազապէտ թէյա-րուզընտան վաղ կէյմիշլէր տիր: կաղէ-թալար Համիլթընըն հալընը Սէլա-նիկէ կէլթիկինի հաղըլըլար վէ նէ-թիյէն սիյաւէթտէն պանս իթմէյօրլար: սանսիւրէ րաղմէն Սէլանիկին Ենունան մէնաֆիւր ապէրլէյէթի խօշնուսըլ-լըլարընը կիւզէմէյօրլար: Իթիւլաֆ գոնսօլուսիսանմէրինտէ հուսմալը պիր ֆաւալթէթ վար տրը: մէվուս օլուն ալէամէթ վէ տէլիլէրէ պաղըլըր իտէ Սէլանիկին բէք հաղընտա նալէնգու-

صاحب امتياز اغوب جوهك
مؤسس دكران جوهك
باب على صدارت قيسى قارشوسند نومرو ۴۹

ՍՍՀԻՊԻ ԻՍԹԻԹԱՍՎ. ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏՍՎԱ ՎԷ ԴԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւստիսի: Տիգրան ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պապը Ալի գաւառընտ, Նօ. 49

20 ԲԱՐԱ

հուր հատիսէյէնտա սանէ օլմաթընտ պէթէնիյօր:

7. — Վէնիզէլոս՝ սուզընթընտան էվ-վէլ մէճիլար մէպուսանտա իթիւլի պէ-յանտիլընտա Ենունանը՝ Սըրպիս իւն օլուն մուզալէլէսինէ թէմամէն րիւթիթ իտէնէկիին վէ հաթիւթ Ենունան՝ Այն-մանիայա գաւառ մուսալիթ պիր վա-ղիլթ ալմաղա մէճալար օլունտա պու-նա բէք թէնէսիւք իտէնէկիին ոչօլէ-միշ տիր: Վէնիզէլոս՝ Տէօրթէր իթի-լաֆընտ պիրլէյմէսի Ենունանըն մէնա-ֆիւնէ տանա մուզալթըք օլունաղընտ գանի օլունտընտ տա սէօլէմիշ տիր:

8. — Թաքէ Ենունանը կաղէթալարըն իւն Պիւլթէսուլ թարափալարըլլա թրանսիլանիա վէ Պէսարաթիա Րու-մէնէրինտէն միւրէթէպ օլունալ իւզրի կէնի պիր Փըրգա թէնթիւ լընմը տրը: Պու Փըրգանըն րիւթիւրալ Րու-մանիա հիւլթիւթիւնէ մուսալթէթտէն իսպարէթ տիր:

9. — Նիւմ րէմի «Սէլ» կաղէթալարըն պէյանընտ կէօրէ՝ Սըրպ մալիյէ նազըրը անվալը սընհիյէսին-տէն տօլալ իսթիւլա իտէնէկիին վէ կէրինէ Բարիկ Սըրպ սէֆիրի Մ. Վէա-նիցին թալին օլունաճաղընտ աժանտ Հալաւա պիւլթիւրիւյօր:

10. — Տիւն կէնէթի Այնման թէպիւ-ղիւնտէն: «Այնման վէ Ալթիւրիա-Մա-ճառ ասաթիւր» Տրինա, Սալա վէ Դա-նուրը պիր չօգ կէրլէրինտէն կէյմիշ-լէր վէ Տրինանըն չարք խաթթընտա վէ Սալա վէ Դանուրըն ճէնուպ զըլը-լարընտ գալիէն ալազ պաւմըլլար տրը: Ալթիւրիա թէպիւլթիւնտէն: «Ա-լթիւրիա-Մաճառ վէ Այնման ասաթիւր» տիւն Տրինա միւրաւալըլլա ճէմիւր գա-րու արաթընտա Սալա—Տրինա խաթ-թընը պիր չօգ նօթաթա գօրլալմըլլար վէ Սըրպ իւլթի գաւառըլարըն թարտ իթմիշլէր տիր:

11. — Պիր ինկիլիզ վաթըրընտ գա-րը — Կիրիտտէն հաղըլըլընտ կէօ-րէ, «Հանէր» նամընտա պիր ին-կիլիզ նազլիյէ կէմիսի Կիրիտ սուլա-րընտա թօրթիլլէնէրէք զարգ իսթիւլի տիր: 34 քիշիտէն իսպարէթ օլուն միւ-րէթթէպաթը իւր սանտալ իւն Կիրիտ սէվաթիլինէ չըգըլլար տրը: Պիր ին-կիլիզ թօրթիւթ մուսալարիպի Կիրիտ կէլէրէք ինկիլիզ միւրէթթէպաթընը ալազ կէօթիւրմիւշ տիր: Այնման թա-նէլապարըն Ենունան տէնիլթիւնտէ օլ-սուզը կիւպի Պանրը Սէֆիտտէ տէ միւլթիւթիւրիւք սէֆալինին պիրէր պիրէր պաթըրըլար:

12. — Ինկիլիզ ՎԷԼԷՐ ՅԱԿՈԲ ՊԱԼԳԱ-ճԷԼԱՐ ԻԼԷ ՕՂԱՍԷԼՅՈՐԱՐ. — Հարպ մարպուլաթ գաւառիկեանքսան: — Հի-ճադ սահիլինտէ Չապա մէվզիլինտէ պալըգը Իյաթ Միւսալարէթին գալըլը թալիթէսիյէ պէրապէր 8 մահտան պէրու զալպուսթ իթիւլի ճիւնէթէ իտիլէն թէնարրիյաթա րաղմէն չիւ-տիյէ գաւառ քէնտիլթիւրինտէն պիր իս-պէր ալընամալընտ: մէրգուլար պու-քէրէք բէրիւնտա պիր սուրէթտէ Չա-պալա ալմաթէ էյլէմիշլէր տիր: Բէիս Իյաթ Միւսալարէք պէր վէնիւր տիթ սու-րէթտէ հիւթալի վէգալի էյլէմիշ տիր:

«Պիզ ճէպէլը կէմանի աստաթ ալը-լարընտա սալա իւն մէշըլլա իւնըն չիտտէթիլ պիր ֆուրթիւնտա թու-թըլարալ 3 կիւն գաւառ օղրալարգ-տան սօնըն Մըսըր սահիլինտէ Գըսըր լիւնանընտ իլթիւս իտէպիլտիւք: Մէվ-զըն մէվզիւր ինկիլիզ գոմանտանը պիզի թէվզիթ իւն գալըլըմըլը սա-հիլէ իսթաճ իտէրէք թալարիպ վէ էն-վաթ ինկիլիք իւն էքսէրիա տն վէ սու-սըլ պարաղըմադ իւզրէ 36 կիւն հապս իթմիշ տիր: Պու միւստաթէ էնսաթըն-տա հէր տիւրիւ շէտիա մուսալթաթ իւն իսթիւթալ իտիւթաթէ իտիւթ: Չապա ճիւլարընտա թիւրք վէ Այնման գապիլթէրի օլուն օլմաթըլընը, վէ միւստաթիւրին նէ՝ գաւառ մըլաթա-տա վէ էրգաղըն նա՝սըլ թէտարիւք ի-սիլթէթտէ օլունտըլըն սօրմադտա ի-սիլթէր: Պիզ ճէվապէն, սէվաթիլը Հի-ճաղիյէտէ պիր թիւրք գապիլթիւնին գօրնտաթը ալթընտա օլարադ չարգ-տան զարպտան կէլմիշ պիր չօգ միւ-ճահիտին պուլունտըլըն վէ մըզ-տարըլարըն ճէնապը Հաղըն պիւլթի-կինի, էրգադ ճիւնէթիւյէ հիւ պիր միւ-զալապ օլմալալ հիւլթիւթիւն տա-րապարա մէճանէն հուզալաթ թէվզի էյլէմէթտէ օլունտըլըն սէօլէմէթտէ իսի իսթէ տէ, ճաւալըլըմըլը հիւթ վէ ըսարաթա սէվաթ իթմիշլէր տիր: Պիր չօգ մէվաթիւ վէ միւլթիւթտան սօնըն պիզի Սուլէյիլէ կէօնտէրմիշլէր վէ պաւտէնտ քէֆալթէթ Դապիլ իսի-լէրէք թալիլէ էյլէմիշլէր տիր:

13. — Պիւր ՍԷՖԻՐԻՄԻՅ, Պէյն 6. — Իսթիլէրա թէլէկրաֆ աժանտընտան: — «Հիւլթիւթիւթ Սոմանիյէ Իսթիլէրա ճիւլթիւթիւթիւթիւթ պիւլա վաթթա տիր-լօմաթ միւնաթապիլթըն իտէնէթէն թէնէսիւ իթմէթ արգուսընտա պուլըն-տըլը ճիւնէթի Պէյն շէնրինէ ֆէվզէ-լատէ պիր էյլի թալիլինէ գաւառ վէր-միւ տիր: Իսթիլէրա հիւլթիւթիւթ իւ-պու մէմուրիլթիւթ լէտէլիթիւթաճ Ֆուսա Սէլիմ պէյին թալիլինէ մու-վաֆաթընտ պէյան էյլէմիշ տիր: (Մ)

14. — Պուլկարըն Մակիգոնիայը իւնադ իւնըն հարպա հաղըլըլտըլարը պու-սըրաթա թէտարիւթաթը ապէրլէյէ-րիւյէ պիրլէթտէ թէպիւթաթ թարի-լիյէտէ պսլընարադ էսքի գրալարը-նըն հուսուսընտ արաթըլարը կէօրիւ-լիյօր: Սօֆիա տարիւթիւթընտ միւ-տիրի բրօֆէսօր Իյիւրգօթի պիր չօգ թէ-թէպիւլթաթտան սօնըն պիր քիթալ կաղմը վէ պու քիթապըն չիմտի Մա-կիգոնիա իւնըն հարպ պալալաճաղը զէման մէվզիլ ինթիլարա վաղ էյլէմիշ տիր: պու քիթապաթա Պուլկարիսթա-նըն զարպէն նէրէլէրէ գաւառ կիթ-մէսի իյնապ իտէնէկի մէսէլէսի ֆէնէն հալ իտիւթէթտէ վէ Պուլկարիսթանըն հուսուսըն կէօթիւթիւթէթտէ տիր: Պուլ-կար հիւլթիւթիւթին միւրէթթիւթի էֆ-քեարը օլուն «Նարաթի Բարալ» կա-ղէթաթը պու քիթապըն Մակիգոնիա հարպընտա րէնպէրի աւալ օլունաղընը կաղըլար:

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆՏԱ

Մէճիլի Մէպուսան տիւն սաթ 2 պուլազտա իսթիլ պէյին թանթը րի-յաթէթիւնտէ աղտը ինթիւս իթիւթ: Չապիլը սապըք իսթիւսաթը քաթիպ Հալաթա պէյ թարափընտան գրաթի վէ ալնէն գապուլ իսթիլթիւթէն սօնըն, Տէրաթաթի իսթիլթիւթին թէնիլինի ին-թիլաթաթը իւնըն մէմալթի էնէպիլիէ-տէն ճէլպ օլունաճաղ ունըլըն կէօմ-րիւք րէսմիլտէն իսթիլթիւթանտա վէ թանթը սիւրա ալընտան մուսաթիլթիւ-տէն մէմուր օլունըլարըն մաալաթընտ

